



Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du mardi 13 mars 2012

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA Direction des relations avec les citoyens du greffe et des services administratifs

Ouverture de la séance

10.02 Ouverture

CA Direction des relations avec les citoyens du greffe et des services administratifs

Présentation

10.03 Ordre du jour

CA Direction des relations avec les citoyens du greffe et des services administratifs

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

10.04 Procès-verbal

CA Direction des relations avec les citoyens du greffe et des services administratifs

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 7 février 2012, à 19 h.

10.05 Procès-verbal

CA Direction des relations avec les citoyens du greffe et des services administratifs

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 23 février 2012, à 11 h 30.

10.06 Questions

CA Direction des relations avec les citoyens du greffe et des services administratifs

Période de questions du public

10.07 Questions

CA Direction des relations avec les citoyens du greffe et des services administratifs

Période de questions des membres du conseil

10.08 Correspondance / Dépôt de documents

CA Direction des relations avec les citoyens du greffe et des services administratifs

Annonces et dépôt de documents par le conseil d'arrondissement

10.09 Correspondance / Dépôt de documents

CA Direction des relations avec les citoyens du greffe et des services administratifs

Motion d'un élu

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Proclamation

CA Direction des relations avec les citoyens du greffe et des services administratifs

Proclamation de la Semaine internationale de la femme, du 4 au 10 mars 2012 et de la Journée internationale de la femme, le 8 mars 2012.

15.02 Proclamation

CA Direction des relations avec les citoyens du greffe et des services administratifs

Proclamation de la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale, le 21 mars 2012 et de la Semaine d'action contre le racisme, du 19 au 25 mars 2012.

15.03 Proclamation

CA Direction des relations avec les citoyens du greffe et des services administratifs

Proclamation de la Journée nationale des cuisines collectives, le 26 mars 2012.

15.04 Proclamation

CA Direction des relations avec les citoyens du greffe et des services administratifs

Proclamation de l'événement « Une heure pour la terre », le 31 mars 2012, de 20 h 30 à 21 h 30.

15.05 Déclaration

CA Direction des relations avec les citoyens du greffe et des services administratifs

Adoption d'une résolution intitulée « Reconnaissance de la culture comme 4^e pilier du développement durable.»

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres sur invitation

CA Direction des travaux publics - 1122955006

Octroyer un contrat à la firme Location Robert et Fils inc., étant le seul soumissionnaire et ayant présenté une soumissionnaire conforme, pour la location de trois (3) tracteurs trottoir 4x4 articulés sur roues 2012 avec entretien pour une période de 11 mois, aux prix de sa soumission, soit au prix total de 94 854,38 \$ incluant les taxes - appel d'offres sur invitation VEH-12-01 (1 soumissionnaire).

20.02 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1124951002

Ratifier le projet de convention entre la Ville de Montréal et la Corporation de gestion des loisirs du parc, pour une durée de trois ans débutant le 1^{er} janvier 2012, pour l'exploitation du complexe William-Hingston (volets accueil, surveillance et entretien sanitaire) et octroyer une somme de 324 504 \$ annuellement pour chacune des trois années en y ajoutant les taxes applicables.

District(s) : Parc-Extension

20.03 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1123356003

Autoriser la signature de projets de convention entre la Ville de Montréal et les 16 organismes suivants : Cuisines et vie collectives Saint-Roch, Centre de Loisirs communautaires Lajeunesse inc., Vivre Saint-Michel en santé, Conseil communautaire Solidarités Villeray, Projet Ado communautaire en travail de rue, Organisation des jeunes de Parc-Extension, Maison des jeunes Par la Grand'porte, Relais des jeunes familles, Centre communautaire Jeunesse-Unie de Parc-Extension, Maison d'Haïti, Héberjeune de Parc-Extension, Habitations terrasse Saint-Michel, Les Monarques de Montréal, Centre haïtien d'animation et d'interventions sociales, Créations Etc., Maison de quartier Villeray, pour 2012, qui s'inscrivent dans le cadre de l'Entente administrative de développement social et de lutte à la pauvreté et l'exclusion sociale entre la Ville-MESS et octroyer une contribution financière totale de 538 774 \$ à cette fin.

Sommet : Art. 18 ee) prendre des mesures adéquates, avec l'appui des partenaires, pour prévenir et contrer la pauvreté et l'exclusion sociale

30 – Administration et finances

30.01 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1124578001

Accepter l'offre de service de la Ville centre et mandater la Division de la planification et du développement du réseau des bibliothèques, de la Direction associée - Bibliothèques, pour réaliser la gestion d'un programme d'implantation de la technologie RFID ainsi que des équipements de libre-service et autoriser le lancement du ou des appels d'offres dans le but de conclure toutes les ententes à cette fin.

30.02 Administration - Mettre au rancart et disposer

CA Direction des travaux publics - 1122955002

Autoriser la vente à juste prix d'équipements ayant dépassé leur vie utile ou étant devenus hors d'usage, par l'intermédiaire de la firme « Les Encans Ritchie Bros (Canada) Ltée », lors de l'encan prévu les 21 et 22 mars 2012 et désigner monsieur Michel Jobin, chef de division voirie, comme mandataire autorisé à signer les documents de transfert de propriété pour ces appareils.

30.03 Administration - Mettre au rancart et disposer

CA Direction des relations avec les citoyens du greffe et des services administratifs - 1123121003

Autoriser la disposition d'équipements informatiques désuets à l'organisme Ordinateurs pour les écoles du Québec (OPEQ) en vertu de l'entente portant le numéro 557215 conclue entre la Ville et l'organisme.

30.04 Administration - Ratification / Décisions déléguées

CA Direction des relations avec les citoyens du greffe et des services administratifs - 1121309002

Recevoir le rapport consolidé faisant état, pour la période du 1^{er} au 31 janvier 2012, de l'ensemble des décisions déléguées prises par l'arrondissement, dans l'exercice de ses pouvoirs délégués par le conseil d'arrondissement.

30.05 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CA Direction des travaux publics - 1122955001

Autoriser une dépense de 147 708,61 \$, incluant les taxes, à la firme Exprolink inc. (7007680 Canada inc.), pour l'achat de deux voitures aspiratrices, modèle Madvac LR-50, année 2012, en conformité avec l'entente-cadre corporative pour la fourniture de voitures aspiratrices 237335 (CM08 0009).

30.06 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CA Direction des travaux publics - 1122955003

Autoriser une dépense de 56 830,30 \$, incluant les taxes, à la firme Montréal Chrysler Dodge Jeep (Lasalle), pour l'achat de deux camionnettes de marque Dodge, modèle Ram 1500 aménagées, année 2012, en conformité avec l'entente-cadre corporative pour la fourniture sur demande de divers véhicules 706439 (CG12 0013).

30.07 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des travaux publics - 1122955004

Autoriser une dépense de 125 975,81 \$, incluant les taxes, à la firme Accessoires Outillage limitée pour la location d'un balai de rue avec entretien pour une période de 8 mois par année pendant deux ans, conformément à l'appel d'offres public 12-11976.

30.08 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des travaux publics - 1122955005

Autoriser une dépense de 38 298,17 \$, incluant les taxes, à Le Relais Chevrolet Cadillac Buick GMC Itée, pour la fourniture d'une automobile intermédiaire hybride de marque Chevrolet Volt 2012 dans le cadre de l'appel d'offres sur invitation 12-11977.

30.09 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des relations avec les citoyens du greffe et des services administratifs - 1121309003

Autoriser une dépense de 18 690 \$ à même les surplus de l'arrondissement, pour l'embauche de deux cadets-policiers additionnels pour le programme de prévention en partenariat avec le Service de police de la Ville de Montréal et autoriser le directeur de l'arrondissement à signer une entente à cet effet.

30.10 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1124951003

Autoriser le versement d'une contribution financière totale de 4 250 \$ à 12 organismes de l'arrondissement, à même le budget discrétionnaire du conseil d'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension, pour l'année financière 2012, comme suit : pour le DISTRICT DE PARC-EXTENSION : 500 \$ au Club de l'âge d'or Aurora, 600 \$ à La Société des Roumeliotes de Montréal George Karaiskakis et 300 \$ à l'organisme Solidarité Canada-Bangladesh; pour le DISTRICT DE SAINT-MICHEL : 300 \$ au Regroupement Jeunesse en Marche du Québec, 300 \$ à l'Alliance socioculturelle et Aide Pédagogique, 400 \$ à l'organisme Espaces 67, 400 \$ au Regroupement Jeunesse en Action (R.J.A.) et 250 \$ à la Maison d'Haïti, pour le DISTRICT DE VILLERAY: 300 \$ à l'Association des locataires de l'habitation Hélène Boullé, 300 \$ à l'organisme Vers Vous, 100 \$ à l'Association Soleil de l'Andalousie de Montréal et 500 \$ à l'Association de baseball amateur Jarry inc., le tout pour diverses activités sociales.

District(s) : Saint-Michel
Villeray
Parc-Extension

30.11 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des travaux publics - 1121124002

Voter des crédits de 250 000 \$ pour la réalisation de travaux à être exécutés en régie confiés à Division de la voirie (aqueduc et réfection routière) de l'arrondissement, dans le cadre du Programme de réfection routière 2012.

Projet : Programme de réfection routière (PRR)

40 – Réglementation

40.01 Ordonnance - Domaine public

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1123343001

Édicter les ordonnances pour la programmation d'événements publics sur le territoire de l'arrondissement, pour les mois de février à mai 2012

40.02 Règlement - Urbanisme

CA Direction des relations avec les citoyens du greffe et des services administratifs - 1121766002

Soumettre un appel de la décision du comité de démolition de l'arrondissement relativement à l'immeuble situé au 7994, avenue d'Outremont.

District(s) : Parc-Extension

40.03 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1120600001

Donner un avis de motion et adopter le premier projet de règlement numéro 01-283-73 intitulé « Règlement modifiant le Règlement de zonage de l'arrondissement Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension (01-283) », afin d'affecter à des fins de parc le lot 4 947 401 du cadastre du Québec.

District(s) : Parc-Extension
Sommet : Art. 22 b) aménager des parcs, des infrastructures de loisir, d'activité physique et de sport de qualité, répartis équitablement en fonction des besoins évolutifs des milieux de vie

40.04 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1124992006

Adopter le premier projet de résolution numéro PP12-14003 relatif au projet particulier de construction et d'occupation visant une modification au 2601, rue de Beaujeu (lot 2 165 086), zone 0529, afin de construire un bâtiment de trois étages abritant trois logements, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension (RCA04-14003).

District(s) : François-Perrault

40.05 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1114992024

Adopter le second projet de résolution numéro PP12-14001 accordant une modification à la résolution numéro PP11-14006 accordant un projet particulier visant la construction et l'occupation d'un nouveau bâtiment de trois étages abritant huit logements, sur le lot 3 791 582 situé aux 7402-7408, rue de Bordeaux et recevoir le procès-verbal de l'assemblée de consultation tenue le 28 février 2012.

District(s) : François-Perrault

40.06 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1124992003

Adopter le second projet de résolution numéro PP12-14002, relatif au projet particulier de construction et d'occupation visant la démolition du bâtiment existant et la construction d'un bâtiment de trois étages abritant 16 logements sur le lot 2 589 639, situé aux 7550-7560, rue Saint-Dominique et recevoir le procès-verbal de l'assemblée de consultation tenue le 28 février 2012.

District(s) : Parc-Extension

40.07 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1114992030

Adopter la résolution numéro PP11-14021, relativement à la demande de construction de quatre bâtiments de trois étages, abritant un total de 24 logements, sur le lot 2 216 518, situé au 7498, 19^e Avenue.

District(s) : François-Perrault

40.08 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1121385003

Accorder une dérogation mineure aux articles 49 et 331 du Règlement de zonage de l'arrondissement (01-283), relativement au mode d'implantation et aux marges prescrites dans le cadre du projet de construction d'un bâtiment de deux étages et de trois logements sur le lot numéro 1 741 299 sur la 10^e Avenue, le tout en vertu du Règlement sur les dérogations mineures RCA02-14006.

District(s) : Saint-Michel

40.09 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1111385034

Accorder une dérogation mineure à l'article 9 du Règlement de zonage de l'arrondissement (01-283), relativement à la hauteur maximale dans le cadre du projet d'agrandissement de l'école Barclay située au 7941, avenue Wiseman, le tout en vertu du Règlement sur les dérogations mineures RCA02-14006.

District(s) : Parc-Extension

40.10 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1111385050

Approuver, conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.) de l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension, le plan visant l'installation d'une enseigne sur la façade du bâtiment situé au 173, rue Jean-Talon Est.

District(s) : Villeray

40.11 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1121385005

Approuver conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.) de l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension, le plan visant l'aménagement de deux unités de stationnement supplémentaires sur le terrain de l'Église de Dieu de Béthel situé au 7290, avenue Bloomfield.

District(s) : Parc-Extension

40.12 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1121385004

Approuver conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.) de l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension, les plans visant l'agrandissement de l'école Victor-Doré située au 1350, boulevard Crémazie Est.

District(s) : Villeray

40.13 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1111385035

Approuver conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.) de l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension, les plans visant l'agrandissement de l'école Barclay située au 7941, avenue Wiseman.

District(s) : Parc-Extension

40.14 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1121385002

Approuver, conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.) de l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension, le remplacement d'une porte au rez-de-chaussée, en façade du bâtiment situé aux 7961-7965, rue Saint-Denis.

District(s) : Villeray

51 – Nomination / Désignation

51.01 Nomination / Désignation

CA Direction des relations avec les citoyens du greffe et des services administratifs - 1124860001

Nomination d'un maire d'arrondissement suppléant.

70 – Autres sujets

70.01 Levée de la séance

CA Direction des relations avec les citoyens du greffe et des services administratifs

Levée de la séance

Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 44
Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 0
Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 0
Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0